

Community School News

Neal Math and Science Academy

October, 2016



A Message from Principal Campos

Hello NMSA Families and Friends. The first quarter has come to an end and it has been a productive first quarter. I'm happy to announce that 43% of our students have made the honor roll for the 1st quarter! Congratulations to the students and families for a great accomplishment! It takes a lot of hard work and dedication to earn honor roll status and our students with the support of their families and staff have done an amazing job meeting and exceeding the standards! Our goal is to continue to increase the number of students earning honor roll. We are going to reach for 50% of our students earning honor roll by the end of 2nd quarter. Families, we need your help and support. Make sure you are asking your child what they are learning in class. Be very specific with your questions, as we all know the immediate response from students will be "nothing". I guarantee there is amazing learning happening in all of our classes. Our teachers are explicitly explaining the learning target and making sure students are meeting the learning targets at the end of each class period.

It was a pleasure to have so many families and friends attend our Student-Led Conferences. I'm happy to announce that 58% of our families attended conferences. This provided us the time to discuss the academic and behavioral progress in school. If you did not have an opportunity to attend conferences, it's not too late. Please contact the office, our goal is to make sure and connect with 100% of our families. You are the key to your child's success! We look forward to talking to and meeting ALL families.

Un Mensaje se la Directora Campos

Hola familias y amigos de NMSA. El primer trimestre ha llegado a su fin y ha sido un trimestre muy productivo. ¡Estoy feliz de anunciar que el 43% de nuestros estudiantes han hecho el "Honor Roll" para el 1er trimestre! Felicidades a los estudiantes y a sus familias por este gran logro. Se necesita mucho duro trabajo y dedicación para llegar a la lista de honor. Gracias al apoyo de las familias, y el personal de la escuela, nuestros estudiantes han hecho un trabajo increíble al cumplir y superar las normas. Nuestro objetivo es seguir aumentando el número de estudiantes que obtienen el Honor Roll. Esperamos alcanzar la meta de que el 50% de nuestros estudiantes obtengan el Honor Roll al final de segundo trimestre. Familias, necesitamos su ayuda y apoyo. Asegúrese de que usted le está preguntando a su hijo lo que está aprendiendo en clase. Sea muy específico con sus preguntas, ya que todos sabemos la respuesta inmediata por parte de los estudiantes será "nada". Yo garantizo que hay mucho aprendizaje increíble sucediendo en todas nuestras clases. Nuestros maestros están explicando de forma explícita el objetivo del aprendizaje y asegurándose de que los estudiantes están cumpliendo con los objetivos de aprendizaje al final de cada período de clase.

Fue un placer ver que tantas familias y amigos asistieron a nuestras conferencias dirigidas por los estudiantes. Estoy feliz de anunciar que el 58% de nuestras familias asistieron a las conferencias. Esto nos dio el tiempo de platicar sobre el progreso académico y el comportamiento en la escuela. Si usted no tuvo la oportunidad de asistir a conferencias, no es demasiado tarde. Por favor, póngase en contacto con la oficina. Nuestro objetivo es conectarnos con el 100% de nuestras familias. ¡Usted es la clave para el éxito de su hijo! Esperamos poder conocer a todas las familias.



Eighth Grade Art and Science

8th grade Science students in Ms. O'Connor's class have a unique opportunity to learn about science and art in a STEAM unit designed to foster skills such as close observation, reasoning, imagining and creative problem solving. Ms. O'Connor has undergone rigorous training at the Art Institute of Chicago to be able to embed these principles in her lessons and to foster these skills within her students. The goal is to cultivate creative thinking within a scientific framework so that our students are exposed to the latest and cutting edge best practices in education. Curriculum resources were provided to teachers in this program so as to expose students to another way of interpreting art, from a scientific viewpoint. A culminating field trip to the Art Institute of Chicago for students is planned.

Arte y Ciencia de 8º grado

Los estudiantes de ciencias de 8º grado en la clase de Ms. O'Connor tienen una oportunidad única para aprender acerca de la ciencia y el arte en una unidad de "STEAM" diseñada para fomentar las habilidades tales como la observación cercana, el razonamiento, la imaginación y creatividad para resolver problemas. Ms. O'Connor se ha sometido a un riguroso entrenamiento en el Instituto de Arte de Chicago para ser capaz de integrar estos principios en sus lecciones y fomentar estas habilidades en sus estudiantes. El objetivo es cultivar el pensamiento creativo dentro de un marco científico para que nuestros estudiantes estén expuestos a las mejores prácticas en la educación. Se proporcionaron recursos didácticos a los maestros en este programa con el fin de exponer a los estudiantes a otra forma de interpretar el arte, desde un punto de vista científico. Se planea un viaje al Instituto de Arte de Chicago para los estudiantes.



Learning is fun with NCCP!
¡Aprender es divertido con NCCP!

DISTRICT-WIDE UPDATE

A Message from the District

We are extremely proud of all that our students have accomplished during the first quarter of this school year. As we reviewed during our teacher Institute Day and Family Conferences on October 20th and 21st, we are continuing to see strong academic growth throughout our district, and our schools are continuously developing new ways of pushing student learning to new levels.

On Thursday, October 20th, our Chief Education Officer, Dr. Ben Martindale, addressed the Illinois State Board of Education and State Superintendent Dr. Tony Smith at their monthly meeting. Along with a team of community members and partners, Dr. Martindale provided updates on the significant progress that the district has made in educational, operational, financial areas, as well as the tremendous benefit provided by our community and organizational partnerships.

To make sure that this progress continues, district and community leaders have been engaged in the beginning of a strategic planning process. Together, we have identified five priority areas for focus over the next several years: Instructional Excellence, Data-Driven Student Supports, Outstanding and Committed Professionals, Efficient and Effective Operational Structures, and Family Engagement and Community School Partnerships.

In the coming month, we will be inviting all parents to join us at our schools to see teaching and learning in action, discuss our strategic priorities and goals, and engage in an open dialogue about the state of our district. Please keep an eye out for this invitation, and join us if you can!

Educationally yours,
Joel Pollack

Un Mensaje del Distrito

Estamos muy orgullosos de todo lo que nuestros estudiantes han logrado durante el primer trimestre de este año escolar. Como se revisó durante nuestro Día de Instituto con los maestros y conferencias familiares el 20 y 21 de octubre, continuamos viendo un fuerte crecimiento académico a través de nuestro distrito y nuestras escuelas siguen desarrollando continuamente nuevas vías para intensificar el aprendizaje del estudiante a nuevos niveles.

El jueves, 20 de octubre, nuestro Director de Educación, el Dr. Ben Martindale, se dirigió al Superintendente de la Junta de Educación del Estado y el Estado de Illinois, Dr. Tony Smith en su reunión mensual. Junto con un equipo de miembros de la comunidad y socios, el Dr. Martindale proporcionó actualizaciones sobre el progreso significativo que el distrito ha hecho en áreas educativas, operativas, financieras, así como el tremendo beneficio proporcionado por nuestra comunidad y organizaciones asociadas.

Para asegurarse de que este progreso continúe, los líderes del distrito y de la comunidad han participado en el inicio de un proceso de planificación estratégico. Juntos, hemos identificado cinco áreas prioritarias de atención en los próximos años: Excelencia de Instrucción, Apoyo Estudiantil dirigido por Datos, Profesionales Destacados y Comprometidos, Estructuras de Funcionamiento Eficientes y Eficaces, y las Asociaciones de Compromiso de la Familia y la Comunidad Escolar.

En el próximo mes, estaremos invitando a todos los padres a unirse a nosotros en nuestras escuelas para ver la enseñanza y el aprendizaje en acción, platicar sobre nuestras prioridades estratégicas y metas, además de participar en un diálogo abierto sobre el estado de nuestro distrito. Por favor, mantenga un ojo abierto a esta invitación, y únase a nosotros si se les hace posible!

Atentamente,
Joel Pollack

IMPORTANT MESSAGE

Please return Impact Aid Forms by November 10

MENSAJE IMPORTANTE

Favor de entregar sus formas de "Impact Aid" antes del 10 de Noviembre

Sixth Grade Spotlight

Our 6th grade students are taking, or will take, a course focused around making good decisions and being highly effective teens. The course they are taking is "7 Habits of Highly Effective Teens." Discussing these habits with your child is one way families can continue to help their child be successful in school. Students in 7th and 8th grade went through similar coursework previously and are aware of the seven habits and importance of living by these habits daily.

The 7 Habits of Highly Effective Teens are:

1. Be Proactive: Take responsibility for your life.
2. Begin with the End in Mind: Define your mission and goals in life.
3. Put First Things First: Prioritize, and do the most important things first.
4. Think Win-Win: Have an everyone-can-win attitude.
5. Seek First to Understand, then to be Understood: Listen to people sincerely.
6. Synergize: Work together to achieve more.
7. Sharpen the Saw: Renew yourself regularly.

These habits will help students and families focus on the importance of being in control of our academic success. These skills and habits will not only be useful for middle school, but high school and beyond!

Enfoque de Sexto Grado

Nuestros estudiantes de 6^º grado están tomando, o van a tener, un curso centrado en torno a la toma de buenas decisiones siendo adolescentes altamente efectivos. El curso que están tomando es "7 hábitos de los adolescentes altamente efectivos". Platicando sobre estos hábitos con su hijo es una forma en la que familias pueden seguir ayudando a sus hijos a tener éxito en la escuela. Los estudiantes en los grados 7 y 8 participaron en cursos similares previamente y están conscientes de los 7 hábitos y la importancia de estos hábitos en la vida diaria.

Los 7 hábitos de los adolescentes altamente efectivos son:

1. Sea proactivo: Asumir la responsabilidad de su vida.
2. Comenzar con el fin en mente: Definir su misión y objetivos en la vida.
3. Poner primero lo primero: establecer prioridades y hacer las cosas más importantes primero.
4. Piense en ganar: Tener una actitud que todos pueden ganar.
5. Buscar para entender, para luego ser comprendido: Escuchar a las personas con sinceridad.
6. Sinergia: Trabajar juntos para lograr más.
7. Afilar el Serrucho: Renovarse con regularidad.

Estos hábitos ayudarán a los estudiantes y a las familias centrarse en la importancia de tener el control de nuestro éxito académico. Estas habilidades y hábitos no sólo serán útil para la escuela, pero la escuela secundaria y más allá.

Important Dates/Fechas Importantes

November 8	Military Connected Family Breakfast
November 11	No School-Veterans Day
November 17	Family Wellness Fair at High School
November 21-25	No School-Thanksgiving Break